

Do thoghus cara chúirte
[RIA 744 (A/v/2) 'Dillon Duanaire', 6a]
Tomás Rúadh Ó hUiginn cecinit
[Deibhidhe, Dán Díreach]

- 1 Do thoghus cara chúirte
dreagan roighlic romhúinte
fúair a dhíol deaghchroidhe bhuig (?)
gríobh as neartmhuire ar námhuid.
- 2 Go cconma(dh) Día do dhealbh neamh
Teabóid Díolmain dreach áilghean
ar ttogha ar ngrádh do Gallaibh
slán [an?] rogha rugamar.
- 3 Meinic do thoghsad r[uinn?] ríamh
Goill is Gáoidil guirt Ga[ilian]
bruinne seang glacshona geal
ré a athtoga is f[h]earr eisean.
- 4 A nÁth Clíath na cupadh slim
'na mbíodh úaisle f[h]er nÉireann
maith in chara nár bhladh (?) móid
ní gar gan togha Teabóid.
- 5 A-táid a-bhus mur do bh[ídh?] toir^s
ag togha an fhir échtaigh^s
fir ríoghtha ar nach foghthair faille
na honchoin líomtha ó Lonnainn.
- 6 Fada a-tá gan teacht a-noir
mac Tomás Teabóid Díolmhain
breath cháich do-chúaidh um agaidh
in chóir úaim ag anamhain.
- 7 Ní trén mé ar dhuine ar dhomhan
lé túai[dh?] [n?]ó ana[?] ealadh[a]n(a)
fúarus lén Gáoidheal is Gáoidheal [leg. Gall]
's as [trén ... cháoi ... ar ...um?].
- 8 Ionann bhíos an té is treisi
cuid eile dom [aindeisi?]
gá doilghe sgél iná [a]r sgél
go trén oirne 's a[n t-eaidt]ren.
- 9 Beantar dhínn is deimhin soin
cóir nach bí orainn d'f[h]íachaibh
moladh Dé dá n-anuinn air
cóir ní fhaghuim 'na haghaidh.
- 10 Do nocht mé méud mo letruim
is mé ag íarraidh einechcloinn
geallaid cách a chor um láimh
go bráth do an gan fhágháil.
- 11 D'íarraidh bille nach bí im láimh
teighim ar cúirt a ccédáir
tug se mo chongmháil go cert
mé gan orláimh ag imtheacht.
- 12 [...e] ar an ccúirt níor chreid [6b]

- mé fá áirleagadh airgid
 a-táim gan toradh an chláir
 mo lámh folamh da bfágbháil.
- 13 [F?]agsad filidh Bhanbha Bhreagh
 ainbhreath ar úaislibh Gáoidhiol
 mór ngné ar [thailg ... tar naoil?]
 [...]r leag[...] é [do?] híoc [...].
- 14 Filidh Éirenn leath ar leath
 maircc a-ta ag íoc a n-a[inbhreath]
 dob fiú a ndaoire im chath[l/b? ...] nn
 dáoine da n-ain[dr?...] oruinn.
- 15 Ni maith in tráth [...] áinic
 f [...] irinn
 iomdha tagra [...] ú cCuinn
 a-nú dá hagra oruinn.
- 16 [A mic?] to[c?]ia[n?] taig[ai...] troid
 ós dá chasáoid lé cáraid
 easbaidh carad do ch[l?...]]
 [...] ghnáoi do-gheibhim.
- 17 [A?]r do [.....]
 [...] fortacht a n-am éigin
 fu [...] uaisle is einigh
 ós úaib-si is fearr m'fhoirithin.
- 18 [...] orraibh [p?]féin
 [...]Theabóid an airm áithghéir
 gé [...] cach ceanamhail [...]
 tráth [d?...] ealadhain d'fhortacht.
- 19 [...] iomdha [a?]jirgheana neirt
 a Theabóid na ttatamh n-oirrdheirc
 do [...] maothghloin na ttreas trom
 dá mheas ag láochraidh Lonndann.
- 20 [...] ghighe fada ó shoin
 tug mac Róigh righe an ghaisgidh
 [...] cheann is cumhain linn
 curaidh dob fhearr a nÉirinn.
- 21 [A]n cedd[ru]im do chuir Ferghus
 féinnidh cogthach cloidheamhghlas
 mór a gni[omh] ar ttríall a ttreas
 nach bíadh gan fhíon gan áoibhneas.
- 22 [A]n dara druim (do chuir Ferghus) 'na dhíaigh sin
 do chuir Ferghus fhíal fáoilidh
 [moin? ...] gol[.....]
 nach bíadh lé cath gan chogadh.
- 23 An treas druim is deimhin linn [7a]
 do chuir mac Róigh r[ú?]n ingill
 nach [b?]íath choidhche ag sloinneadh sean
 gan ollamh foirb[hthe] filedh.
- 24 Fíon as áoibhneas a fholt tais
 agad is ollamh cadhais
 a bhas tsáorghlan nár ér fear

- [ga ... ar fáil ré a sg ...].
- 25 Mur sin do-níodh Fearghus [...]
 [...adh ... traoi thai?...]
 a bronnadh fríoth lé gach f[...]
 ná bíodh [th]'olla[mh] gan anáir.
- 26 Inisiod duit is dearbh linn
 tri grada(ig) as úaisle a nÉirinn
 a bhas do-ní an bronnadh bog
 rí [a]gus ollamh is easbog.
- 27 O a-táim ar tí do ghrádha
 's ar tí íarrtha h'édála
 do ghrádh d'faghail dob áil linn
 thráigh ar (?) [mh'anái]r ní fhuilghim.
- 28 Mór dá n-olc ar ccúl do chuir
 [i]na tíorrtha Teabóid Díolmhuin
 triath mhachaire Cuirc 'sa cceann
 cathoigh(th)i uilc na hÉireann.
- 29 Teabóid Díolmhuin dhíobros goid
 comhthrom do-ní dá námhaid
 bas ghléigeal grádh na bhfileadh
 ní hál éigean dh'aindligheadh.
- 30 An túaigh do choimhéud 'sa[n] chill
 do-ní (taobh) Teabóid taobh ingill
 's anair a hucht in phrionnsa
 d'fhagháil don ghurt Gháoidhiol-sa.
- 31 Iomdha áit (i)na bfúair anáir
 feadh Éireann dá [m?]eagabhail [leg. athghabháil?]
 drong dh'amhsaibh nach óna a ngort
 do ghasraidh crodha Connacht.
- 32 La dhó a-muich a Luimneach Luirc
 lá a nGaillimh na n-eucht n-orruirc
 lá a ngormráith ó tTúathail thoir
 la a cCrúachain chornbhláith Chathail.
- 33 Lá [a Sligea?]ch na sreabh bfionnfhúar
 ag búain [gha?]all don ghad [dhi...r...agh?]
 c[r?]íoch fhóid-sean omdhuigh [...]
 [.....].
- 34 [.....] an a-muigh [7b]
 la a Leithlinn is la a cCorcaigh
 la fo [...] ngealmhaighrigh nglais
 la am sheanmhail[gib?] bruaigh Bhearrn[uis?].
- 35 Lá a mbu[...] inn trágha a-ttuaigh
 t[...]g Teabóid Diol[mhain] deaghshluaigh
 la a m [...] táobh teas
 cra[...] docair na n-eigeas.
- 36 Ni [.....] nó thoir
 nar [...] Teabóid Díolmhain
 don [geilthr ... caidh?] ghlan
 ó bf [.....] a Sagsan.
- 37 G [...] íath a-tá ar neamh

- do leas [...] do déineamh
a bh [...] a [...] airngeas fuil
's go bfolcha [...]s oruibh.
- 38 N [...] bfiá [.....]
[...] linn tréanTheabóid Díolmhain
teacht ga [ta...ach] as tráth dho
cábh [...]lach le fada. Do...
- 39 [...] úd gá ttám dhi
ar mbanchu[r? ...] áirte
g [...] mbearair breath
planda do dheaghfhuil Diúideach.
- 40 I [...] Uilliam buidhe
slat do phór chrann ccumhruidhe
[gabhaidh díamhbhán?] na ccladh ccorcra
gríanán ban in bhan